٠٠ فرنكا (تدفع سلفا)

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-géraux

llaiel

صندوق البوسطة مدد ١٠٢ بتونس Gașo Postalo 102 — TUŅĪS

تونس يوم السبث ٩ ذي القعدة ١٢٤١

و الله الله على الله عنى كانت معظومة وموصاة من صاحبها 3 64 ikhd

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

حسن الجزيري

الاعلانات _ يتفق في شانها مع الادارة

EM-MADIM

كالشتراك

الوصولات

و تصدر کل بدوم ست که

وفي ٢٢ جوان لافرنجي سنة ١٩٢٢

يا للم للمتوظفين!

وما المتوظ فون الا من شاء الله ات تمتص المكانب دمامهم وننهك الدواوين قواهم وتحني الدفانر ظهورهم . وتقاص الاقلام اعصابهم. وتستعيدهم المقاعد طول النهار وطرقامن الليل

هؤلاه الذبن وهبوا المقول والاسماع والابصار لتسيير المصالح قد اصبحت اصواتهم نبيح في طلب الانصاف . ونبذ الاجحاف ولكنهم لا يجابون ا يالله المتوظفين الاهليين اقد دارت قضيتهم على الالسن كشيرا و بسطت رغائبهم فتجاذبنها ،اراه

يرغبون (١٩٥ من جور في رغبتهم) ان نسوى مرتبانهم بمرتبات زملائهم الفرانسيين وحول الرغبة هذه حدثت ضوضاه تشاكست خلال ارتقاعها الاقهمام وتعذر القهم وقسروا المساه بعد ا بيد بالماء ا

وافكار كلها ما انت في الاخر بجدوي

ما المققك اينها الحكومة على متوظفيك النونسيين ا بعد أن طلبوا وطلبوا ولنثوا زمنا يطلبون ويرغبون تمكرمت على ضنفهم بتشكيل مجنمة للنظر فيما هم يخوضون.

اجتمعت هذه اللجنة المباركة وإكثرت من الاجتماعات والمفاوضات والمداولات والمفاهات والمناقشات وبعد ذلك كلمه بشرتنا الصحي بانهك سوف تخرج الهتوظفين نتبجه سنكون محمودة ان

ساغ لهم أن يثقماءلوا خيرا وننتظر تحقيق الآمال عندما اناخت قضيتهم مطاياها بمائدة المجلس

تاديب سماوي

يمنضي بعض الاحوال ان يصبر المهذار مهذاوا ونصفا أو مهذارين الله ربع لانم يجد من المقام ما يجمل لسانه كانومويل يسوقها مجنون . سوقا غير

فمبدكم الواقف بين ايديكم. والمتشرف بالقاء هذرة عليكم اختار ان يكون كانب متجولا يقتبى مواضعه من هنا وهناك ولا يخفى على القاري اجلى الله وحفظه ما يجده المنرصد لذلك وما يقف علبم في السوايع . من العوائد والطبائع

فمدكم هذا خرج في الصباح من دارة بقصد الانقال من ربض الى ربض وركب لاجل ذلك الترام أو الترمواي أو الترمقاي (اختر لركوبك ما يحاو) . ركبت كما قلنـــا (اي كما قــلت) وكانت بالمقمد الذي امامي سيدة احل الله لنا ان نجلدها ثمانين جلدة من حين لاخر (يمني عند الاقتضاه) وكانت (طَبِعا) على جانب كبير مِن الزينة والنطيب، وبينما كان النرمفاي يسير بنا أذ مر دبي قهوة جمت من البطالين عددا (تبارك الله) يقوق ما تضمم احدى الادارات الكبرى من المنوظفين

ما وصل ترمقاينا امام القهوة حتى رفعت رقيقتنا اصبعهما مشيرة وكان الاصبع هو المقصود في قول من قال وعضت على الهناب فما شهرنا مع الاشارة (قد قد) الله واحد الحِالسين قفر، ن كرسه فاصطدم بطاولة كات امامه فكسر زجاجة وكاسين وصحا وبدرن أن يلتقت لذلك رمي بنفسه (سعد ونصيب) على الترنفاي الذي كان مجدا في سيرة وحاول أن يتعلق ويصعد برجليه معا فزلت اليسوى الكبيراو الاكبر وحولها بلغ امجدال رابعة السماوات وبحمد الله امفرت الاجاث المدقيقية والتحمارير المحققة، عن القضية في مظهر تشاكل معمد ذب الضب معقوداً . وتضارع اللغز موصوداً . فبه:وا

وبهتنا من زبدة الماخضين . وقلنا يا لله المتوظفين التونسيين ١

طلبوا تسويتهم بــالقرانسيبرئــ وطلب هؤلاء نسويتهم بالمتوظفين امشالهم في فرانسا. فــاحيب الاخيرون وقرر لهم من الملاين اربعة ونصف . اما التونسيون فماكان جواب احكوممَّ اليهم الَّا ان قالت اللهم اني نويت لهم زبادة اجابة لما يطلبون! لى اجابتهم وما بخلت بترضيتهم ولكنها ترضية معنوية تناولتها الادهان ولم تجد لعالم الحس سبيلا! هذه كلمم أم يتسع الصدر للنها ، والله يقبض حسن انجزيري ويسط واليم ترجعون

افاللطاعة 6.73.00 10.11 है। सिरिवर्स

الناس يركضون الى الشطوط واماكن الخلاعة في هذه الظروف ويتباهون ككل صائفة في إيجار الدور الباهضة الكراه، ولكن بعد ذلك كلم هل نرى من الرجال ذرداعن نسائهم وبنانهم وصدهن عن النيم في تلك الرحاب . يرجـو كل عاقل ان لا يرى البوم ما راى قبلا من التهنك باسم الخلاعة اد لا أمل بخبر اداام تخط النقوس نحو الفضيات خطوات (العدراء)

ونلنت اليمنى واقتدت بها احدى البدين فبقى المفرم مجيئ داعي الهوى كانس شاة وقد دلمقها امجز ار لنلفت الانطار

تدحرج وتدرج وكنت تضحك او كنت حاضرا بالرغم عن اعادث الاسف لان عمامة السبد قد امتدت في الطريق كانها خط الث لسكمة الترام و سنماكان الخدالاس بدق الجرس دقات متوالبم لسرع السايق بالايقاف اذ تذكر عبدكم مذا اساب الحادث فالفت في اشارت لهذا المجنون اشارة كانت تهلكم وكنت اظنها في هام وجزع مما اصل مطبعها قاذا هي (قلوب مارحم) وقد جملت تنظر الى الضفة الاخرى كانها لم تشمر ما جرى و بجري حولها ١ فاخذت أقول (لا حول ولا قوة الا بالله) بصوت جهوري عساها تسمعني وتلتفت لارى مقدار تاثر ها مما حصل ولكن عيثا كنت أحاول استلفانها أما الرجل فقد (تبهيذل) واعتراه من الخِجل كثير فمدل عن الركوب ومنا ان رفع (الشاشيم والعمم) حتى اطلق ارجليم العنان 1 وبالطبيع لم يعدد من نفس الطريدي لان صاحب القهوة في انتظاره ليقدم لم قائمي الحساب الذي هـو عقاب

قلت الله الله ال من لا جعد من نفسه وادعا عن الفساد بانيــــــ تاديب من السماء

قالوجل هذا ما راى من باس في نزع الحباه ولم يبال حين قام يركض لاشارة سبدتم الباغية ولكن الفضاه والقدر ادباه وجعلاه بتدوارى من الناس من سوه ما اصب بعن ويظهر لي انه كان يقول في نسم : من راقب الناس مات كمدا، فاوشك ان يموت مقسوما، ويصبح محما مقروما وعبد كم مذا عند ما يشاهد مثل هذه النادرة وعبد كم هذا عند ما يشاهد مثل هذه النادرة (الاخلاقية) ويتح فكم احككم الله وحفظكم

لم تعدونه قد تنكلم كثيرا وتقوّلون هذا شان.... (المهذار)

ديـوان الضلال (٧)

ديوان احمد بن مصطفى العمادوي المستقانمي هو الذي نعنيه يا ايها الناس فاحدود ولا تاسوه و تقوا بانه جمع من الزيغ الوانا، وضم من الضلال الشكالا، ولله تعلى نصحكم ابها الفاقلون ان تستعموا عن الطريقة العلاوية النيما فنى يبثها احمد المذكور وانباعه واشباعه

اسمعوا (حَفْظ الله عَقَائِدَكُم) ماذا يقدول هذا الرجل في ديدوانه ذلك السفر المشوع . قال فض فـود :

(هڪذا عهدي قديم قبل كدوڻ الكوڻ كان ـ يدريم فني كريم قد ضاه منم الجنان ـ يعرفني اني كليم مناجي للرحاڻ)

بمثل هـ فع الوقاحة بعاول (كما ترون) ان يقاسم الانساء معجزاتهم ! فعالى بكل من القاد عن عقامة لطريقة هـ قدا الرجل ان بنجو بنفسه واني له من الناصعين



(السبت)

ضحايا الزوايا

مضى زون والمبتدعون منفمسون في جهالتهم بهرعون الى النوابيت المرق ويصمدون الى النوابيت الفادغة وقد تمادوا في رقصهم وتعمدهم اكل السموم الفاتكة وما دروا ان الله قد استدرجهم كثيرا وبالاخر مان ان يلاقوا من اجل اشرا كهم بسبحة النائير لفير الله عقابا هناويا وفي الآخرة اكرر.

اصبحنا نسمع من مان لآن حسوادث ازهاق الارواح بين حيطان الزوايا ، وإنلاف المهج ضعية المجهل والضلال ،

فلقد طفح الكبل واصبح امخطس مزدوجاً. تشويه الشريعة وابادة البشر ، فهل لهذا النيار الاسود من صاد اوراد . . . ؟

(IKeh)

أحصائية

ما شاهدنا اميا من ألت ونسيس يتكلف وضع امضائده او يخط بعلم صليبا الا وراينا عيونا ترمقه ادوراه . وحواج تشهر له استهزاه .

اما بعد ققد قرانا البوم بعدد (۱۰۲۲۱) من حريدة الكوريي احصائية جاء فيها: ان عدد من جندوا بفرانسا عامي ۱۹۲۱ و ۱۹۲۲ كان (۲۶۳ من ۱۹۲۱) منهم (۲۸۰۲۱) على حالمة جهالمة تامة منهم (۱۳۷۲۱) لا يقروون ولا يكنسون الا القرابة فهم ينهقون كالحمير ولا يققهون اما الكنابحة فلا بحسنون منها الا وضع توقيعهم ان لم يعوضون بصلب (قاطع ومقطوع) على ان هذه الاحصائية بصلب (قاطع ومقطوع) على ان عدد الجاهلات منهئ على نسبة اوفر (اذهبي)

(الاثنين)

رحلة كرى ا

لنن الف ابن بطوطة حقوا ضخما ضمن فيه اطواد رحلته وما شاهد فيها فقد سطر الرحالة المحقق السيد المحاج العربي ابن الشيخ النونسي بضمة سطور انى فيها عى المهم من رحلته بافريقية الشمالية ا

قال: ماقرت الى غائب ممالك افريقها الشمالية كاهجزاير والمفرب الاقصى وغيرهما (؟) للاجتماع بالعاماه العظام وارباب الفلاسفة (؟!) الهــؤسسين للقوانين! التخ

قراينا من المعتم الننويه، برحله، مواطنن الكبرى وتهنئنه بما حظي به في اثنائها من عظيم الاستطلاعات وكبر المنايات وربك يؤتي المحكمة من يشا.

(النادناه)

مكنب للمجاج ا

اعلمنا مراسل من الكاف بان المكتب هناك قد اصبح دجاج مديرة يتقع فيم اكثر من تلاميذة فالتلامذة يقضون سوائع الراحية داخل القسم والدجاج يمرح ويسرح بالصحن المعد لراحتهم ا كما ان الماء ممنوع عنهم لصرفع الى حاجبات المدير

(Illerala)

عمى القلوب ا

البوم جاءنا كتاب طويل بارد من عنابم سودد





اشتك (ابو طرطور) الهالس ، والمهندس الفالس ، حيث دخل الاول يطبير سرورا، وبرقس حبورا، واخذ يعرب عن كبير الابتهاج ، لانه شاهد (الفناوية) خلطت وانتصبت في الانهاج ، ولما انكر عليم المهندس تعققم الشديد ، اخذ بترنم بهذا النفيد :

> دعني يا دا المهندس و دعني اسيع ملسي كجبتي او برنسي * حيث حياة الانفسى جاهت بنوب سندسي

> بشراك يا محم البقر * وهمل تلقيت الخمر احجر بمجموع الخضر " وانهض لاخت الكنس

جانت بثوب سندسي

اهمالا وسهمالا بالتي « تصطى بها كوجنتي ات المنى يا عمدي « ات حديث العملي يا دات ئوپ سندسي

انت افتخيار للقيدور ﴿ انْ احضروهـــا للفيطور كانت المخمل الشعور ، تحكى دوا، الفروسي تبا مجيبي المفلس

قالوا لنا

ان احدى الصحف المنتجرة ستبعث من موقدها " وسيدرج بها ما سودوة لصاحبها الجاهسل من الرد على ما كتبناء في شار المراة المسلمة تنديدا على ما جاء في « اليتي ماتان » ويعبارة اوضح سينتصو هذا المنهافت لمن يدسون الدسائس لقوميتنا 1 فلننتظر لنلقم العاوين حجرا .

الصواب كاغر

بزغت شمس رصيفتنا « الصواب » الفيحاء بعد ان شاطرت الامت جمعاء صاحبها الغيور الاكمنب مصص الايقاب الاليم .

تلقينا مددها السالف فاذا التحرير بليغ والمواصيع ساميت والفوائد جمت فنكور التهنئة للرصيف البارع ونومل للصواب عظيم الانتشار

الترجمة اكرة

فتح الفاصل البارع السيد الهادي انجبالي مكتبا بنهج داراكلد مدد للنرجمة اكرة واعظاء لارشادات لارباب القصايا فين كان لد ماربا و زارة وجسد موغو بد

لفز العدد الماضي لفظ (قرد) والدين أصابوا في حلم هم الادباه: مصطفى المودب (المحرز) محمد بن محود - جلال الدين النقاش - محمد ذياب الهادي السهبلي - محمد شرف الدين - بو عدوينم

أما لفن هذا العدد قهو:

اي اسم رباعي لبلدة في هذه المملكة (٤٣١) منه اسم لشي ينتقع بم ولا يمسك . (١١) لقب لشعف مقدس في قومه، و (١٧٤) اسم لعضو في جسدك وبترتيب حروفه هكدا (١٣٢٤) يصير اسم فاعل قبم معنى الفوز والنقدم - وجائزته نسخم من قصيدة (وايدم الانراك على ازمير) توجم لاول المتسابقين ان اشفم حلم بتامس Lasilo Y . .

شعر الشيخ معاويت

قال فيمن يعيون شعره: يعيبون شعري بداعي اكسد

وشوري يعجز كل احد فهم يعجبوث لبعض قصيير

وجف به الطول من غير حد الاقل لهم خلطوا واقسموه

تجيو (سيانك) انتوما واكال قد قد

جاهل ضمم حزب الضالين المضللين يروم الرد بم علينا فيما كشبناه عن ديوان الضلال ، فوددنا ان لوكان لم مسكمً من العلم تنبيح لنا البحث معدم عسالا يقلع عن غيم و يرجع اطريق اهي ولكن لو اطلعت على سطورة ابها القداري اضحك من جهلم و کمت علی فکره.

واي جهال اعظم من قولم (انك حاكم على نفسك باسم جريدتك النديم والك تندم) ومن اجل ذلك نبدئت رسالم هدنا الاعمى وعملت بالواجب وهو الاعراض عن الجاهلين.

(الخميس)

كنر الهم يضحك ؟

اتصل بنا انخبر ان شبيخ احــدى الزوايا قرا فانحم على احد فقرائه بان يشترى (سنجقا) الزاوية فبادر المسكبن الماسوف على عقله سبح نصف دار بر (۲۰۰۰) قرنك احضر السنجق ؛ (١٨٠٠) منها واشترى بال (٢٠٠) الباقية سروالا وبدعيم فرحم الله على عقلم ؛ باع الدار وشرى

(Panel)

هل اسرعت ؟

اذا قلت لا قاسرع من الآن الى مخز ف أاربيع بنهيج البلج عدد و لترى ما هنالك من الاقمشة الصيفية الجديدة الوان مختلفة واسمار

(مجد الكبيب) ماركة جديدة من البرڤيز الرفيع مختصة بمغارة الباجي المبزع بسوق الصوف عدد ٢١ فتسابقوا للاقتداء



تمثل بقول القاتلين: اذا صاحبك مسل ما تلحسوش الكل. فهل يحتاج مشتركونـــا الكرام وباعتنا لهرح ذلك و

المرسح الكاملي

احرز السيد علي بن كامله على استعسان الكافة بما يقدمه لهم كل مساء بموسعد الكائن بنهج لندرة من الروايات الاخلاقية والفصول الهذبة فهو جدير بالاقبال عليه

کل حی فان

انعتل الى دار اكن الماجد السيد عبد الرحان الثعالبي حفيد كاستاذ الشيخ عبد العزيز الثعالبي نسال الله ان يجعل البركند في كاستاذ ويرزقد واهلم جميل الصبحر ويمطور على جدث الفقيد وابل رحمد

1000 Glood

اديب يتقرح على كلادباء نفسير قولم : يـا مولعــــا بـالادب ع وبـالمعــاني طـــرب ماذا يمـــاثل قـــــولي ع نـــاتص نصح هـــرب

Y: Cibres

ليندك أحم ولم ايسا زاتو الديت العتبق وتاركي قشيل الهوى لوززتني كان اجدرا تحج احتسابا ثم تنقتل مسلما فليتك لم تعجج الم تقتل الورى

· التعاضد المالي

بذك ,طنني بسوق الفراند زنقت الفراند عدد ٢ يعصد التعجار ويشغل بــالاممال التي تقوم ها البنوك كقصويف اكوالات وتاوين لاموال الخ

ڤسي

عالا مكبر دركي صايدني دياني . على الارض نهشي جهامر كيني على مطريف. عظمت الرزايد والهموم اصناف . المصايب تنكت كما سحاب اكنريف التعامة حلت والمقت بالقفاف. كثرت الملاهي واللفط والزفيف . المفاسد ياسو والشوة اصفاف. السفم بزايد والظلم وتعجريف. اكبهل خلانا روسنا فحاني. المخاخ نشفت شاحت مثيل ليف. النصايح صارت ماب من اكنراف. غالبنا يموتو يفنو على الوظيف . كاحسماس توفى والوجدان صعاف. في مرابعًا نادر الراجل العفيف. كلامم ترقت من قاف الى قاف . كان امتنا نص حالها مخيف. اللي تظنو راس ترجدو (عكاف). اللي مدمي اكبر يد لشهوتو وصيف. في جهلنا والنظر كشيف . بغصنا لبعصنا ما ينحصر باوصاف. فرزا التمدن والطوب والكيف. يتنصب (المورو) اكخرة كالمنداف . يمسكو ويشدو وينتفو تنتيف . اصحاب الغدريا صام عندنا بالزاف. و وجودهم بكثرة كما ذباب الصيف. ضيع المروى والصدق والعفاف. تبعو الرذالم والكذب وتكوليف. تباعث الصماير ارخص من العيفاني . والشهام تقطعت من اللذل والشمريف. من القلوب تنزمت رحم وانعظاف . كفرة النميم والغدر والتطفيف . الصغير مَّا يتحشــم والكبير غنداف . والغني متشنفخ اخشن من الشليف. والمقسدود معرج والشجاع خواف . والصدق صار تملق وحامنا تقفيف . حقوقنا «هضوه، مر. قلة الانصاف . وقلو بنا مهمومت من انجو روالتعصليف . يا قوم يزو مفو اتركو اكمالف . التنفوقد منكوره في دينا مرصنا يداوينا بالعام والتثقيف. اللي نقلو تواهي يقلي (توت ناف). التمدن علمنا الجشع والتف ڤيف. يا الاهي رحنايا خافي لالطاف بعظمتك ولطفك واسمك الاطيف بالفاتحم والبقرة الانعام والاعراف. بجافظه للامجد الطباهر النظيف يارب لا قواخذنا بفعل اهل الاسراف. والاهي احفظنا من الحسور

العنيف. يا خالقي انقذنا من ذل الاعتسان.

يارب احفظ تونس من سعب كاريف.

عبد الرج أن الكافي

الغرابل والقرادش

يسوجد بالمحلين الكاننين بنهج المرصدد ٤٧ ومدد٨٧ لمساحيمهما السيد مجد بن حسين وابند السيد مجد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك فسرابل التل كما يوجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرصية ومعاملة حينة.

اغتنموا الفرصة

وملحوا الى محل الناجر السيد علي النميمي بسوق البلاغجيد عدد r فهنا ك انسوام البرثيز: التميمي . الزفيلار . الشمس . المحواك . فانهسا حسن كانواء وعلى وشك النفاد .

شادي

فرع مستودع روايح باريس بشارع جول فيري مدد ٥٩ (مقابل الموسح البلدي) يركب لكث ارفع راثحت تشنهيها باسعار لا توجد مند غيرة واليك بعض انواع مطورة وثدن العشرة قرام منها:

فوجهر (۱۳۵۰) أو ع الورد (۲۳۱۰) جنت (۱۳۵۰) المصري (۲۳۸۰) دوران الشمس (۲۳۵۰) نـ و ع مطر عال (۲۳۲۰) بيمومانش (۲۳۴۰) بـ اقتد الزدور (۱۳۲۰)

بضائع جديدة

بعفارة السيد مجد الباجي المبزع - سوق الصوف عدد ٢١ - منها عبر فيز: دستسور - مجد الخامس - عروست - مسوادى - كريه عال - مواول بوسم وحرير عال - محارم طنقو - كولينا ننابليد - بوانس سوستي عسال . والاسعار

باكزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكاننة بنهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون صدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يعجد بها التجاركافة بطائع العلرية الفائقة تربها كل التسو سلات كتوجيد ما بطلب منها الى اكتارج وغير هذا مع لاسعار المعتدلة والمعاملة المحميلة

امنيا باتي OMNIA PATHÉ بهذه السنما الكاتنة بنهج اميلكاربقع كل ليلة تعثيل الروايات البديعة والمناظر العجيبة والفصول المححكة بواسطة النور الكهرباري

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطبعة الاهليم . تونس